



PROGRAMACIÓN

XVI FESTIVAL DE CINE DE LA ANIMACIÓN

DE SANTA FE DE ANTIOQUIA | DICIEMBRE 4 AL 8 DE 2015

MUESTRA CENTRAL CAJA DE PANDORA MASTER CLASS CON BILL PLYMPTON
TALLER DE TALENTOS CINEMATOGRAFICOS CON JORGE FORERO
TALLER DE ACTUACIÓN PARA CINE CON ALEJANDRO AGUILAR



VIERNES 4 DE DICIEMBRE

HORA	LUGAR	ACTIVIDAD/PELÍCULA
8:00 P.M.	Parque principal	FUNCIÓN INAUGURAL Cheatin' Director: Bill Plympton Estados Unidos / 2013 / 76 min. Con la presencia del director

SÁBADO 5 DE DICIEMBRE

10:00 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONVERSATORIO Acciones y planes para el 2016 del Consejo Nacional de las Artes y la Cultura en Cinematografía – CNACC
	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Mia y el Migou/ Mia et le Migou Director: Jacques-Rémy Girerd Francia / 2008 / 92 min.
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA El lince perdido Directores: Manuel Sicilia Morales, Raúl García Sanz España / 2008 / 100 min.
11:00 A.M.	Teatro Bertha	PELÍCULA Minúsculos: el valle de las hormigas perdidas Directores: Thomas Szabo, Hélène Giraud Francia / 2013 / 82 min.
11:30 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Técnicas de animación Yack Reyes - Animador y fundador Animaedro Estudio de Animación
2:00 P.M.	Teatro Bertha	PELÍCULA Pequeñas voces Directores: Jairo Eduardo Carrillo, Óscar Andrade Colombia / 2011 / 75 min.
2:30 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	MUESTRA Cortos del cine mundial*
3:00 P.M.	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	MASTER CLASS CON BILL PLYMPTON Sobreviviendo como cineasta independiente Bill Plympton , una leyenda de la animación independiente Inversión: \$70.000. Pago al ingreso. Cupo limitado.



3:00 P.M.	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	MUESTRA Y CONVERSATORIO Cortometrajes ganadores del Concurso Nacional Microhistorias Digitales TV Cámaras • <i>Para ti Valentino</i> de Juan José López Hernández • <i>Sendas</i> de José Miguel Gómez, Federico López y Daniel Velilla • <i>Raíz</i> de David Esteban Quiroz Gómez
5:00 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Arrugas Director: Ignacio Ferreras España/ 2012 / 90 min.
5:30 P.M.	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA El ilusionista/ L'illusionniste Director: Sylvain Chomet Francia / 2011 / 75 min.
6:30 P.M.	Parque de La Chinca	PREMIACIÓN Y MUESTRA Antioquia para verte mejor - Comfenalco Antioquia
7:00 P.M.	Barrio La Esmeralda – Paso Real	PELÍCULA Brave Story Director: Koichi Chigira Japón/ 2006 /112 min.
	Plazuela de Jesús Nazareno	MUESTRA DE CORTOS Y CONVERSATORIO “La paz mirada con otro lente. La película donde el protagonista sos vos”. A cargo de la Agencia Colombiana para la Reintegración - ACR y Organización Internacional para las Migraciones - OIM. Cortometrajes: - En Medellín está el centro de la paz y la reintegración - Verdad y reconciliación Conversatorio con el director de la película <i>Violencia</i> Jorge Forero, y con los actores del largometraje <i>Siempre viva</i> Andrea Gómez y Alejandro Aguilar.

8:00 P.M.	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA El apóstol Director: Fernando Cortizo España / 2012 / 84 min.
	Teatro Bertha	ESTRENO DE CORTOMETRAJE Refugio Ganador de la convocatoria Estímulos PP Cultura 2015 de la Alcaldía de Medellín Directores: Juliana Zuluaga y Santiago Henao Colombia / 2015 /14 min. Conversatorio con sus directores al final de la proyección.
9:00 P.M.	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA El cuadro/ Le tableau Director: Jean-François Laguionie Francia / 2011 / 76 min.
	Plazuela de Jesús Nazareno	PELÍCULA Aya de Yopougon Directores: Marguerite Abouet, Clément Oubrierie Francia/ 2013 / 84 min.
9:30 P.M.	Teatro Bertha	PELÍCULA Un gato en París/ Une vie de chat Directores: Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli Francia / 2012 / 70 min.
	Parque de La Chinca	FUNCIÓN ESPECIAL Violencia Director: Jorge Forero Colombia/ 2015 / 79 min. *Entrada con boleto. Reclámala en la oficina del Festival (Hotel Mariscal Robledo) donando un artículo escolar para los niños de Santa Fe de Antioquia. Conversatorio con el director al final de la proyección.
11:00 P.M.	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA Desterrada Director: Diego Guerra Colombia/ 2014 / 79 min.
	Plazuela de Jesús Nazareno	PELÍCULA Chico y Rita Director: Fernando Trueba España/ 2011 / 94 min.
	Parque de la Chinca	PELÍCULA Gordo, calvo y bajito Director: Carlos Osuna Colombia/ 2012 / 89 min.

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE

9:00 A.M.	Aula de video - Institución Educativa San Luis Gonzaga	TALLER DE ACTUACIÓN PARA CINE Dictado por Alejandro Aguilar Inversión: \$50.000. Pago al ingreso. Cupo limitado.
10:00 A.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA La casa mágica Directores: Jeremy Degruson, Ben Stassen Estados Unidos / 2013 / 85 min
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA Mia y el Migou / Mia et le Migou Director: Jacques-Rémy Girerd Francia /2008 / 92 min.

11:00 A.M.	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA El cuadro/ Le tableau Director: Jean-François Laguionie Francia/ 2011 / 76 min.
	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Los retos de la producción de un largometraje de animación, Work in progress El libro de Lila. Marcela Rincón - Directora de El libro de la vida
12:00 M.	Teatro Bertha	PELÍCULA El jardín de las palabras Director: Shinkai Makoto Japón/ 2013 /46 min.
2:00 P.M.	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA Gordo, calvo y bajito Director: Carlos Osuna Colombia/ 2012 / 89 min.
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA Un gato en París/ Une vie de chat Directores: Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli Francia/ 2012 /70 min.
	Aula de video- Institución Educativa San Luis Gonzaga	TALLER DE TALENTOS CINEMATOGRAFICOS Producción creativa en películas independientes con un bajo presupuesto Jorge Forero - Director de Violencia y productor en Burning Blue Evento cerrado para seleccionados de Caja de Pandora
2:30 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA La Gorgona, historias fugadas Director: Camilo Botero Colombia/ 2013 / 77 min.
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA Pequeñas voces Directores: Jairo Eduardo Carrillo, Óscar Andrade Colombia/ 2011 / 75 min.
3:00 P.M.	Teatro Bertha	PELÍCULA El apóstol Director: Fernando Cortizo España/ 2012 / 84 min.
4:00 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Brave Story Director: Koichi Chigira Japón/ 2006 / 112 min.
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA Minúsculos: el valle de las hormigas perdidas Directores: Thomas Szabo, Hélène Giraud Francia/ 2013 / 82 min.
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA El ilusionista/ L'illusionniste Director: Sylvain Chomet Francia/ 2011 / 75 min.
	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Desarrollo de contenidos animados para niños Carlos Smith - Realizador de cine y cofundador de Hierro Animación
4:30 P.M.	Hotel Mariscal Robledo	MUESTRA Cortos del cine mundial*
5:00 P.M.	Parque de La Chinca	ENCUENTRO CON ACTORES Con la participación de Álvaro Bayona, Andrea Gómez y Alejandro Aguilar. Moderador: Samuel Castro - crítico de cine
7:00 P.M.	Barrio Llano de Bolívar, contiguo al gimnasio al aire libre	PELÍCULA Las aventuras de Tadeo Jones Director: Enrique Gato España/ 2012 / 90 min.

8:00 P.M.	CAJA DE PANDORA	Parque del cementerio
	Islas (12:34 min.)	Catalina Vásquez Salazar
	El murmullo de la tierra (26 min.)	Alejandro Daza
	Las migajas del áximo (14:40 min.)	Mario Ruiz
	Amor (4:23 min.)	Daissy Pérez y Elizabeth Pérez
	Trastorno (20 min.)	Lena Isabella Barrera Mosquera
	Héroe de papel (5:08 min.)	Diego Urquijo y Andrés Granada
	La tortuga (14:18 min.)	David David
	Phazán (7:43 min.)	Melissa Jurado Montero
	Silence larme / Lágrima silencio (8:35 min.)	Gersson Camilo Tamayo Gómez (Heterónimo: Andrei Ghislainka)
	Camino a Victoria (23 min.)	Paloma Valencia
	Estos celos - Harvey's Ft. Michel el buenón (3:59 min.)	Jhon Mario Angulo
	El silencio de Dios (13:14 min.)	Federico Alfonso
	Paralela (11 min.)	Heider Vargas
	El cielo es de las madres (9 min.)	Juan Felipe Grisales
	Un trato conveniente (3 min.)	Hernán Arango

7:00 P.M.	Parque de La Chinca	FUNCIÓN ESPECIAL La tierra y la sombra Director: César Acevedo Colombia/ 2015 / 97 min.
9:00 P.M.	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA Un gato en París/ Une vie de chat Directores: Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli Francia/ 2012 /70 min.
	Teatro Bertha	PELÍCULA Chico y Rita Director: Fernando Trueba España/ 2011 / 94 min.
	Parque de La Chinca	PELÍCULA Pequeñas voces Directores: Jairo Eduardo Carrillo, Óscar Andrade Colombia/ 2011 / 75 min.
11:00 P.M.	Parque de La Chinca	PELÍCULA La Gorgona, historias fugadas Director: Camilo Botero Colombia/ 2013 / 77 min.
	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA El jardín de las palabras Director: Shinkai Makoto Japón/ 2013 /46 min.

LUNES 7 DE DICIEMBRE

8:00 A.M.	Auditorio Cámara de Comercio de Medellín para Antioquia	MUESTRA Cortometrajes participantes de los laboratorios audiovisuales 2015 Instituto de Cultura y Patrimonio de Antioquia
9:00 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Desarrollo y creación de películas animadas en Colombia Óscar Andrade - Codirector de Pequeñas voces.
	Establecimiento carcelario de Santa Fe de Antioquia	FUNCIÓN CERRADA Chico y Rita Director: Fernando Trueba España 2011 / 94 min.
10:00 A.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Minúsculos: el valle de las hormigas perdidas Directores: Thomas Szabo, Hélène Giraud Francia/ 2013 / 82 min.
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA Las aventuras de Tadeo Jones Director: Enrique Gato España/ 2012 / 90 min.
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA Arrugas Director: Ignacio Ferreras España/ 2012 / 90 min.
11:00 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Plataformas de financiación para la animación Ricardo Arce - Presidente Asociación Internacional de Films Animados, Asifa Colombia
	Auditorio Cámara de Comercio de Medellín Para Antioquia	PRESENTACIÓN Balance de gestión del Consejo Departamental de Cinematografía, CDC Freiman Gómez, presidente, y César García, vicepresidente.
2:30 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Brave Story Director: Koichi Chigira Japón/ 2006 /112 min.
	Auditorio Cámara de Comercio de Medellín para Antioquia	PELÍCULA La Gorgona, historias fugadas Director: Camilo Botero Colombia/ 2013 / 77 min.
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA Mia y el Migou/ Mia et le Migou Director: Jacques-Rémy Girerd Francia/ 2008 / 92 min.



INFORMES

www.festicineantioquia.com
[Festicine Antioquia](https://www.facebook.com/FesticineAntioquia)
[@FesticineAnt](https://www.instagram.com/FesticineAnt)
[Festicineantioquia](https://www.youtube.com/Festicineantioquia)

Teléfono: 513 3653
 comunicaciones@festicineantioquia.com
 301 233 5830

2:30 P.M.	Universidad de Antioquia	PELÍCULA La casa mágica Directores: Jeremy Degruson, Ben Stassen Estados Unidos/ 2013 / 85 min.
	Auditorio Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA El jardín de las palabras Director: Shinkai Makoto Japón/ 2013 /46 min.
	Teatro Bertha	PELÍCULA Gordo, calvo y bajito Director: Carlos Osuna Colombia/ 2012 / 89 min.
	Aula de video- Institución Educativa San Luis Gonzaga	TALLER DE TALENTOS CINEMATOGRAFICOS Producción creativa en películas independientes con un bajo presupuesto Jorge Forero Jorge Forero - Director de Violencia y productor en Burning Blue. Evento cerrado para seleccionados de Caja de Pandora

4:00 P.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA La animación actual: diálogos y tensiones entre lo digital y lo análogo Cecilia Traslaviña - Animadora independiente y artista visual *Lanzamiento revista Kinetoscopio edición 112
	Institución Educativa Arturo Velásquez Ortiz	PELÍCULA El lince perdido Directores: Manuel Sicilia Morales, Raúl García Sanz España/ 2008 / 100 min.

4:30 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA El jardín de las palabras Director: Shinkai Makoto Japón/ 2013 /46 min.
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA El cuadro/ Le tableau Director: Jean-François Laguionie Francia/ 2011 / 76 min.

6:00 P.M.	Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA La Gorgona, historias fugadas Director: Camilo Botero Colombia/ 2013 / 77 min.
-----------	------------------------	---

7:00 P.M.	Parque de La Chinca	FUNCIÓN ESPECIAL A través de la pantalla Director: Juan Camilo Ramirez Colombia/ 2015 /80 min.
	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA Desterrada Director: Diego Guerra Colombia/ 2014 / 79 min.
	Teatro Bertha	PELÍCULA Arrugas Director: Ignacio Ferreras España/ 2012 / 90 min.



7:30 P.M.	Parque principal	FUNCIÓN ESPECIAL Mia y el Migou / Mia et le Migou Director: Jacques-Rémy Gierd Francia/ 2008 / 92 min.
8:00 P.M.	CAJA DE PANDORA	Parque del cementerio
	Añojo (9:02 min.)	María Cristina Pérez González
	La casa (27 min.)	Camila Arriaga Torres
	Elogio a la muerte (18min.)	Sergio Martínez
	Detrospectiva (3:37 min.)	Juliana Zuluaga Montoya
	Villas del progreso (19 min.)	Daniela Reyes y Alejandra Vanegas
	Ausencia (2:47 min.)	Andrés Jiménez Soto
	Lunesta (18 min.)	Nicolás Ortega y Edwin Campano
	Que la tierra te sea leve (20:10 min.)	Alejandro Ayala
	Extraños susurros (12 min.)	Alejandro Daza
	Barco de papel (2:06 min.)	Andrea Higuita Caro
	Where the heart is (3:39 min.)	Juan David Jaramillo
	Vítreo (15:33 min.)	Juan Pablo Areiza
	Siástole (8 min.)	Nadine Holguín
	Yu, Música para peces (14:05 min.)	María Paulina Barrera
	El soplo de sal (7:28 min.)	Juan Camilo Moreno

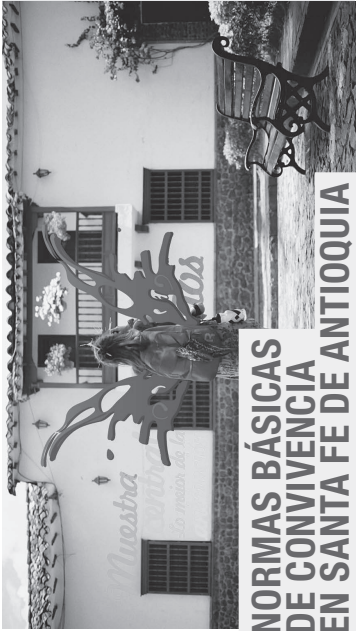
9:00 P.M.	Parque de La Chinca	MUESTRA Cortos del cine mundial*
	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA Un gato en París / Une vie de chat Directores: Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli Francia/ 2012 /70 min.
11:00 P.M.	Parque de Santa Bárbara	PELÍCULA El apóstol Director: Fernando Cortizo España/ 2012 / 84 min.
	Parque de La Chinca	PELÍCULA El ilusionista/ L'illusionniste Director: Sylvain Chomet Francia/ 2011 / 75 min.

MARTES 8 DE DICIEMBRE		
9:00 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Conociendo el universo narrativo de Hayao Miyazaki Harold Jiménez - Animador digital 2D y 3D para Disney, Hasbro, Discovery Kids y Hub
10:00 A.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA Las aventuras de Tadeo Jones Director: Enrique Gato España/ 2012 / 90 min.
	Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA Pequeñas voces Directores: Jairo Eduardo Carrillo, Óscar Andrade Colombia/ 2011 / 75 min.
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA El lince perdido Directores: Manuel Sicilia Morales, Raúl García Sanz España/ 2008 / 100 min.
11:00 A.M.	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA Cómo contar historias sobre la guerra en animación, estudio de caso película: Desterrada. Diego Guerra - Director de Desterrada, selección Annecy 2015
2:00 P.M.	Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA El ilusionista/ L'illusionniste Director: Sylvain Chomet Francia/ 2011 / 75 min.
	Teatro Bertha	PELÍCULA La casa mágica Directores: Jeremy Degruson, Ben Stassen Estados Unidos / 2013 / 85 min
	Universidad de Antioquia	PELÍCULA La Gorgona, historias fugadas Director: Camilo Botero Colombia/ 2013 / 77 min.
2:30 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA El jardín de las palabras Director: Shinkai Makoto Japón/ 2013 /46 min.
4:00 P.M.	Auditorio Comfenalco Antioquia	PELÍCULA El cuadro/ Le tableau Director: Jean-François Laguionie Francia/ 2011 / 76 min.
	Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA Desterrada Director: Diego Guerra Colombia/ 2014 / 79 min. Con la presencia del director
	Teatro Bertha	PELÍCULA Aya de Yopougon Directores: Marguerite Abouet, Clément Oubrerie Francia/ 2013 / 84 min.
	Institución Educativa San Luis Gonzaga	CONFERENCIA 3D: ¿Hasta dónde podemos llegar? Santiago Ardila Reyes - Cofundador de la empresa de animación Liberum Donum
6:00 P.M.	Hotel Mariscal Robledo	PELÍCULA Chico y Rita Director: Fernando Trueba España/ 2011 / 94 min.
8:00 P.M.	Parque principal	FUNCIÓN DE CLAUSURA Sabogal Directores: Juan José Lozano, Sergio Mejía Colombia/ 2014 /106 min.



Cortos del cine mundial**

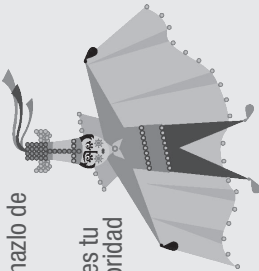
<i>25 Ways to Quit Smoking</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 1989 / 5 min.	<i>Animalario</i> Director: Sergio Mejía Colombia/ 2012 / 17 min.	<i>Álbum</i> Directora: Cecilia Traslaviña Colombia/ 2009 / 1:51 min.
<i>Hot Dog</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 2008 / 0:53 min.	<i>Rojos red</i> Director: Juan Manuel Betancourt Colombia/ 2008 /13 min.	<i>Almas santas almas pacientes</i> Directora: Cecilia Traslaviña Colombia/ 2007 / 1:27 min.
<i>Footprints</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 1997 / 6 min.	<i>Castillo y el armado</i> Director: Pedro Harres Brasil/ 2014 / 13:42 min.	<i>El silencio habita tu ventana</i> Directora: Cecilia Traslaviña Colombia/ 2011 / 7:47 min.
<i>Summer Bummer</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 2012 / 2 min.	<i>Muerte blanca</i> Director: Roberto Collío Chile / 2014 /17 min.	<i>Fabricia</i> Directora: Cecilia Traslaviña Colombia/ 2013 / 8:15 min.
<i>Guard Dog</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 2004 / 5 min.	<i>Ardid</i> Directores: Paola Soto, Emerson Zapata y Natalia Valdivieso Colombia/ 2015 / 1:10 min.	<i>La casa del tiempo</i> Directora: Cecilia Traslaviña Colombia/ 2009 / 2:19 min.
<i>Your Face</i> Director: Bill Plympton Estados Unidos/ 1987 / 3:10 min.	<i>Religatio</i> Director: Jaime Giraldo Colombia/ 2014 / 3:24 min.	<i>Perpetuum mobile</i> Directores: Cecilia Traslaviña, Mauricio Durán Colombia/ 2013 / 35:36 min.



NORMAS BÁSICAS DE CONVIVENCIA EN SANTA FE DE ANTIOQUIA

- Para la comodidad y disfrute de todos, te invitamos a tener en cuenta las siguientes recomendaciones:
- Durante las proyecciones, haz silencio y no obstaculices la pantalla para que todos puedan concentrarse en la película. Apaga tus celulares y otros aparatos electrónicos.
- Cuida el espacio que te rodea. Recuerda que las calles y edificaciones de Santa Fe de Antioquia son patrimonio cultural.
- Deposita la basura en los lugares adecuados para ello.

- Utiliza los servicios sanitarios instalados para el Festival.
- Si vas a consumir bebidas alcohólicas, hazlo de manera responsable.
- Respetar las señales viales. No estaciones tu vehículo en zonas prohibidas y dale prioridad al paso de peatones.
- Apreciemos y valoremos el patrimonio arquitectónico del municipio.



MAPA SANTA FE DE ANTIOQUIA

